

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

4 AVRIL 1963.

Proposition de loi portant le statut des objecteurs de conscience.

AMENDEMENTS PRÉSENTES
PAR LE GOUVERNEMENT AU TEXTE
PROPOSÉ PAR LES COMMISSIONS RÉUNIES.

ART. 3.

Remplacer à l'alinéa 3 de cet article, les mots « non compris les dimanches et jours fériés » par les mots « non compris les samedis, dimanches et autres jours fériés légaux ».

ART. 14.

Remplacer les mots « non compris les dimanches et jours fériés » par les mots « non compris les samedis, dimanches et autres jours fériés légaux ».

Justification.

L'extension de la semaine de cinq jours rend nécessaire l'assimilation du samedi à un jour férié légal. Elle est déjà réalisée pour les délais en matière civile et le Sénat a adopté une proposition tendant à introduire cette réforme en matière pénale (Doc. n° 542-1 — Chambre — session 1962-1963). La même mesure s'impose en ce qui concerne les modifications prévues par les articles 3 et 14 du présent projet.

R. A 6341.

Voir :

Documents du Sénat :

- 294 (Session de 1961-1962) : Proposition de loi.
- 164 (Session de 1962-1963) : Rapport.
- 166 et 171 (Session de 1962-1963) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1962-1963.

4 APRIL 1963.

Voorstel van wet houdende het statuut van de dienstweigeraars uit gewetensbezwaren.

AMENDEMENTEN VAN
DE REGERING OP DE TEKST VOORGESTELD
DOOR DE VERENIGDE COMMISSIES.

ART. 3.

In het derde lid van dit artikel de woorden « zon- en feestdagen niet inbegrepen » te vervangen door de woorden « zaterdagen, zondagen en andere wettelijke feestdagen niet inbegrepen ».

ART. 14.

In dit artikel de woorden « zon- en feestdagen niet inbegrepen » te vervangen door de woorden « zaterdagen, zondagen en andere wettelijke feestdagen niet inbegrepen ».

Verantwoording.

Ingevolge de algemene invoering van de vijfdagenweek is het noodzakelijk de zaterdag met een wettelijke feestdag gelijk te stellen. Dit is reeds gebeurd voor de termijnen in burgerlijke zaken en de Senaat heeft een voorstel aangenomen dat ertoe strekt deze hervorming in strafzaken in te voeren (Doc. n° 542-1 — Kamer van Volksvertegenwoordigers — zitting 1962-1963). Deze maatregel is ook geboden ten aanzien van de betekeningen bedoeld in de artikelen 3 en 14 van dit ontwerp.

R. A 6341.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

- 294 (Zitting 1961-1962) : Voorstel van wet.
- 164 (Zitting 1962-1963) : Verslag.
- 166 en 171 (Zitting 1962-1963) : Amendementen.

ART. 31.

Remplacer le dernier alinéa de cet article par la disposition suivante :

« La requête en vue de l'amnistie vaut de plein droit demande d'exemption du service militaire ou du service militaire armé en raison d'objections de conscience et produit les mêmes effets que la demande prévue à l'article 30 dans tous les cas où l'intéressé est encore susceptible d'être soumis à des obligations militaires ».

Justification.

L'expression « demande d'objection » ne convient pas. Il s'agit, en effet, comme il est dit à l'article premier du projet, d'une demande d'exemption du service militaire ou du service militaire armé en raison d'objections de conscience.

C'est d'autre part, à l'article 30 du projet et non à l'article 3 que le texte doit renvoyer pour indiquer les effets de la requête (cfr. le texte de la proposition).

Le Ministre de la Justice,

ART. 31.

Het laatste lid van dit artikel door de volgende bepaling te vervangen :

« Het verzoek om amnestie geldt van rechtswege als aanvraag om vrijstelling van de militaire dienst of van de gewapende militaire dienst op grond van gewetensbezwaren en heeft dezelfde uitwerking als de bij artikel 30 bedoelde aanvraag wanneer de betrokken nog aan militaire verplichtingen onderworpen kan worden ».

Verantwoording.

De uitdrukking « aanvraag op grond van gewetensbezwaren » past niet. Het betreft immers, zoals in artikel 1 van het ontwerp is gezegd, een aanvraag om vrijstelling van de militaire dienst of van de gewapende militaire dienst op grond van gewetensbezwaren.

Voorts moet de tekst verwijzen naar artikel 30 van het ontwerp en niet naar artikel 3 om erop te wijzen welke uitwerking het verzoek heeft (cf. tekst van het voorstel).

De Minister van Justitie,

P. VERMEYLEN.